## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



# 72 THE BUILDING OF COURSE AND REAL REAL REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE P

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. Juni 2004 (03.06.2004)

PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/045336 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: A45D 40/26, A46B 11/00, B65D 83/00

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2003/010672

(22) Internationales Anmeldedatum:

25. September 2003 (25.09.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 202 17 821.8 18. November 2002 (18.11.2002) DE 03020798.9 12. September 2003 (12.09.2003) EP

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SCHWAN-STABILO COSMETICS GMBH & CO. KG [DE/DE]; Schwanweg 1, 90562 Heroldsberg

(72) Erfinder; und

(75)-Erfinder/Anmelder (nur für US): BAUER, Reinhard [DE/DE]; Hasensprung 48, 90574 Rosstal (DE). BREN-DEL, Herbert [DE/DE]; Sulzbacher Str. 94, 90489 Nürnberg (DE). HEIDENREITER, Thomas [DE/DE]; Am Nordhang 34a, 90562 Kalchreuth (DE).

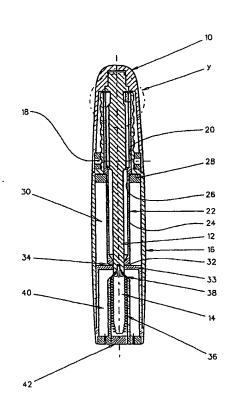
(74) Anwalt: LEINWEBER + ZIMMERMANN; Rosental 7, 80331 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: APPLICATION DEVICE, IN PARTICULAR MAKEUP DEVICE

(54) Bezeichnung: AUFTRAGGERÄT, INSBESONDERE SCHMINKGERÄT



WO 2004/045336 A1 |||||

(57) Abstract: The invention relates to an application device, in particular a makeup device which comprises a first area (30) for storing a product in the form of a liquid, gel or paste. The inventive device also comprises a second area (34) for feeding an application system (14) containing a cosmetic product. The second area is separated from the first area.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Auftraggerät, insbesondere ein Schminkgerät mit einem ersten Bereich (30) zum Speichern eines flüssigen, gelartigen oder pastösen Produktes. Erfindungsgemäss ist ein zweiter Bereich (34) zum Beladen einer Auftrageinrichtung (14) mit dem kosmetischen Produkt vorgesehen, wobei der zweite Bereich von dem ersten Bereich getrennt ist.

#### 

MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.